

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 17.11.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Hurtigruten Estonia OÜ

registrikood: 12020367

tänavanimi, maja ja korteri number: Hobujaama 4, V korrus, kab 504-509

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10151

telefon: +372 53460234

e-posti aadress: anita.jacobsen@hurtigruten.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Materiaalne põhivara	9
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Müügitulu	10
Lisa 7 Tööjõukulud	10
Lisa 8 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

Hurtigruten Estonia OÜ asutati astutamislepinguga 17. novembril 2010. aastal. Esimesel majandusaastal tegeleti reserveerimisega. 2012 aastal plaanitakse jätkata sama tegevusega.

Aruandeaasta müügitulu oli 364 196 eurot. Esimene majandusaasta lõpetati kahjumiga 7 206 eurot. 2011 aasta majandusaasta aruande esitamise hetkeks vastab ettevõtte netovara Äriseadustikus sätestatud nõuetele.

Ettevõttes on 8 töötajat, kellele arvestati tasu summas 289 770 eurot. Juhatuse liikmetele tasu ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	17.11.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	33 787	2 500	
Nõuded ja ettemaksed	87 860	0	2
Kokku käibevara	121 647	2 500	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	11 763	0	4
Kokku põhivara	11 763	0	
Kokku varad	133 410	2 500	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	40 000	0	
Võlad ja ettemaksed	98 116	0	5
Kokku lühiajalised kohustused	138 116	0	
Kokku kohustused	138 116	0	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-7 206	0	
Kokku omakapital	-4 706	2 500	
Kokku kohustused ja omakapital	133 410	2 500	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	17.11.2010 - 31.12.2011	Lisa nr
Müügitulu	364 196	6
Mitmesugused tegevuskulud	-76 656	
Tööjõukulud	-289 770	7
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 516	
Muud ärikulud	-2 429	
Ärikasum (kahjum)	-7 175	
Finantstulud ja -kulud	-31	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-7 206	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-7 206	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	17.11.2010 - 31.12.2011
Rahavood äritegevusest	
Ärikasum (kahjum)	-7 175
Korrigeerimised	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 516
Kokku korrigeerimised	2 516
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-87 860
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	98 056
Kokku rahavood äritegevusest	5 537
Rahavood investeerimistegevusest	
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-14 279
Laekunud intressid	29
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-14 250
Rahavood finantseerimistegevusest	
Saadud laenud	40 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	40 000
Kokku rahavood	31 287
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 500
Raha ja raha ekvivalentide muutus	31 287
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	33 787

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
17.11.2010	2 500	0	2 500
17.11.2010	2 500	0	2 500
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	-7 206	-7 206
31.12.2011	2 500	-7 206	-4 706

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Hurtigruten Estonia OÜ 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes arvelduskonto jääki.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro (s.o ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakurside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2000 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetoodil lähtudes kasulikust tööeast, mis on põhivarale 3 aastat ning mööblile 5 aastat.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	76 284	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 333	3
Muud nõuded	8 240	
Ettemaksed	3	
Kokku nõuded ja ettemaksed	87 860	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	24
Käibemaks	54	0
Üksikisiku tulumaks	0	3 705
Sotsiaalmaks	0	6 697
Kohustuslik kogumispension	0	242
Töötuskindlustusmaksed	0	847
Ettemaksukonto jääk	3 279	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 333	11 515

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Ostud ja parendused	14 279	14 279
Amortisatsioonikulu	-2 516	-2 516
31.12.2011		
Jääkmaksumus	11 763	11 763

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Lisa nr
Võlad tarnijatele	27 216	
Võlad töövõtjatele	6 996	
Maksuvõlad	11 515	3
Muud võlad	5 242	
Intressivõlad	60	
Muud viitvõlad	5 182	
Saadud ettemaksed	47 147	
Kokku võlad ja ettemaksed	98 116	

Lisa 6 Müügitulu

(eurodes)

	17.11.2010 - 31.12.2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes	
Müük Euroopa Liidu riikidele	
Saksamaa	171 429
Suurbritannia	58 286
Prantsusmaa	10 286
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	240 001
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike	
Norra	124 195
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	124 195
Kokku müügitulu	364 196
Müügitulu tegevusalade lõikes	
Muu reisimisega seotud reserveerimine	364 196
Kokku müügitulu	364 196

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	17.11.2010 - 31.12.2011
Palgakulu	242 549
Sotsiaalmaksud	47 221
Kokku tööjõukulud	289 770
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Hurtigruten ASA
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Norra

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

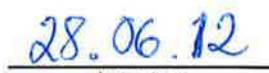
	31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	65 143	44 730
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 422	57 847

	17.11.2010 - 31.12.2011	
	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	2 866	65 143
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	123 205	299 053

Juhatusse kinnitus 2011.a. majandusaasta aruandele

Hurtigruten Estonia OÜ 2011.majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:


Anita Jacobsen
juhatuse liige


kuupäev

Aruande elektroonilised kinnitused

Hurtigruten Estonia OÜ (registrikood: 12020367) 17.11.2010 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Anneli Peterson	Raamatupidaja	29.06.2012

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-7 206
Kokku	-7 206
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-7 206
Kokku	-7 206

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu reisimisega seotud reserveerimine, sh giidide, piletiagentuuride ja turismiinfopunktide tegevus	79901	364196	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
HURTIGRUTEN ASA		Havengata 2, 8514 Narvik, Norra	2500 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53460234
E-posti aadress	eventus@eventus.ee
E-posti aadress	anita.jacobsen@hurtigruten.com